



## สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	กลุ่มประเทศอ่าวอาหรับ	หมวด	การเมืองระหว่างประเทศ
ข่าวประจำวัน	๑๐ เมษายน ๒๕๖๑		
หัวข้อข่าว	การประชุมแคมป์เดวิดอาจมีทางออกแก้วิกฤติความขัดแย้งของกลุ่มประเทศอ่าวอาหรับ		

สำนักข่าววอร์ชิงตันโพสต์ได้อ้างอิงแหล่งข่าวจากบรรดาเจ้าหน้าที่ระดับสูงประจำทำเนียบขาว ระบุว่าสำนักงานประธานาธิบดีโดนัลด์ ทรัมป์ มีการจัดเตรียมแผนและแนวทางเพื่อแก้ปัญหาวิกฤติความขัดแย้งระหว่างกาตาร์กับ ๓ ประเทศผู้คว่ำบาตร นำโดยซาอุดีอาระเบีย บาห์เรน และสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ รวมถึงประเทศนอกกลุ่มอย่างอียิปต์ ทั้งนี้ ประเด็นดังกล่าวอาจบรรลุเป็นระเบียบวาระในการประชุมสุดยอดสหรัฐฯ กับกลุ่มประเทศอ่าวอาหรับ (Arab American Conference) ซึ่งกำหนดจะจัดขึ้นราวเดือนกันยายน ๒๕๖๑ ณ บ้านพักตากอากาศประจำตำแหน่งผู้นำสหรัฐฯ หรือรู้จักกันทั่วไปคือ แคมป์เดวิด (Camp David)

ขณะเดียวกัน แหล่งข่าวจากเจ้าหน้าที่ระดับสูงประจำทำเนียบขาวยังให้ข้อมูลเพิ่มเติมอีกว่า แนวทางดังกล่าวถือเป็นความพยายามของสหรัฐฯ และถือเป็นทางเลือกสำคัญเพื่อยุติความขัดแย้งในกลุ่มประเทศอ่าวอาหรับ หากการเจรจาที่ดำเนินการภายในกลุ่มประเทศคู่ขัดแย้งล้มเหลว หรือไม่สามารดำเนินการได้ตามเป้าหมาย

อย่างไรก็ตาม การเปิดเผยข้อมูลดังกล่าวถือเป็นช่วงเวลาเดียวกันที่เซคตะมิม บินฮาหมัด อาลซานิย์ เจ้าผู้ครองรัฐกาตาร์ เดินทางเยือนสหรัฐฯ และเข้าหารือกับประธานาธิบดีโดนัลด์ ทรัมป์

ทั้งนี้ ผู้สื่อข่าวสำนักข่าวอัลญะซีเราะห์รายงานเพิ่มเติมอีกว่า ผู้นำของทั้งสองประเทศได้หารือในประเด็นเกี่ยวกับแนวทางหรือมาตรการเพื่อปูทางสู่การแก้ปัญหาความขัดแย้งภายในกลุ่มประเทศอ่าวอาหรับ รวมทั้งประเด็นสำคัญอื่น ๆ อาทิ สถานการณ์สงครามกลางเมืองในซีเรีย สันติภาพตะวันออกกลาง การฟื้นฟูโครงสร้างพื้นฐานในอิรัก ตลอดจนความร่วมมือทวิภาคีทั้งด้านเศรษฐกิจและความมั่นคง โดยเฉพาะโครงการความร่วมมือระหว่างกองทัพเพื่อขยายฐานทัพอากาศสหรัฐฯ (Al Udeid Air Base) ในกาตาร์ เป็นต้น

ที่มาของข่าว :	<a href="http://www.aljazeera.net/home/print/f6451603-4dff-4ca1-9c10-122741d17432/6b7f726c-a544-42c2-9b24-84bfe9bf6576">http://www.aljazeera.net/home/print/f6451603-4dff-4ca1-9c10-122741d17432/6b7f726c-a544-42c2-9b24-84bfe9bf6576</a>
วันที่เข้าถึงเอกสาร :	๑๕ มีนาคม ๒๕๖๑

ผู้ปฏิบัติงาน	นายชูชาติ พุฒเพ็ญ	นักวิเคราะห์สันติภาพชำนาญการพิเศษ
กลุ่มงาน	กลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ	ลำดับที่/ปีงบประมาณ ๗/๖๑
ผู้ทาน	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ
ผู้ตรวจ	นางสาวศิริวศา เทศมทรพย์	ที่ปรึกษาด้านต่างประเทศ รักษาการแทนผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ